



حکومەتی هەرێمی کوردستان
وەزارەتی پلاندانان
دەستەوی ئاماری هەرێم

نرخه کانی به کاربەر له هەرێمی کوردستان بۆ مانگی ئاب 2015

بەشی ژمارەیی پێوانەیی
ئەیلول / 2015

شیکردنه‌وه‌ی رێژه‌ی هه‌ئاوسان

1. تیکرای هه‌ئاوسانی مانگانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی ئاب 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 150.5% به‌مه‌ش به‌رز بوونه‌وه‌یه‌کی که‌م به‌ خۆوه‌ بینیه‌ له‌گه‌ڵ مانگی ته‌مووزی رابردوو له‌هه‌مان ساڵ به‌رێژه‌ی 0.1% ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ به‌رز بوونه‌وه‌ی ئه‌م به‌شانه: رۆشه‌نبیری، په‌یوه‌ندییه‌کان، (خانو، ئاو، کاره‌با، غاز به‌رێژه‌ی 4.3%) په‌وه‌رده، چێشته‌خانه‌کان، گواسته‌وه، خواردن و خواردمه‌نیه ناکه‌ولیه‌کان به‌رێژه‌ی 10.4%، 8.8%، 2.1%، 0.7%، 0.5%، 0.2% یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک.

2- تیکرای هه‌ئاوسانی ساڵانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی ئاب 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 150.5% و به‌ به‌راوورد له‌گه‌ڵ ژماره‌ی پێوانه‌یی 148.4% له مانگی ته‌مووزی 2014 به‌ رێژه‌ی 1.4% به‌رز بوونه‌وه‌ی به‌ خۆوه‌ بینیه‌. هۆکاری ئه‌م به‌رزبوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له کۆمه‌له‌ی (خانو، ئاو، کاره‌با، غاز به‌ رێژه‌ی 20.1%)، رۆشه‌نبیری، په‌یوه‌ندییه‌کان، ته‌ندروستی، چێشته‌خانه‌کان، خواردمه‌نیه‌ که‌ولیه‌کان و تووتن به‌ رێژه‌ی 11.7%، 10.4%، 5.2%، 4.9%، 2.5% یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک.

3- به‌راوردی رێژه‌ی هه‌ئاوسان له‌گه‌ڵ 2007

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی ئاب 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ 150.5% و به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که‌ رێژه‌که‌ی ده‌گاته‌ 50.5% به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ ساڵی 2007.

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربه‌ر له هه‌تریمی کوردستان / ناب / 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئه‌یلۆل	ناب	ته‌موز	هۆزه‌یران	نایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووه‌م	یه‌که‌م									دووه‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					159.8	154.6	161.5	165.2	164.1	165.0	162.5	165.4	خواردن و خواردنه‌وه‌کان	1
11	Food					161.3	161.0	163.1	166.9	165.8	166.8	164.0	167.1	خواردن	11
111	Cereals and their products					117.4	122.1	121.9	121.9	122.5	123.4	119.4	119.7	نان و دانه‌ویله	111
112	Meats					161.0	161.2	161.8	161.9	160.6	161.6	160.4	156.3	گوشت	112
113	Fish					132.3	131.8	131.6	131.5	132.2	131.9	129.3	131.1	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					120.2	119.7	120.6	118.7	117.3	121.7	122.6	124.0	ماست و په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats					101.8	103.6	101.7	101.1	104.8	104.9	105.3	108.7	زیت و روون	115
116	Fruits					198.3	194.6	193.7	216.4	210.4	209.8	208.1	202.8	میهوه	116
117	Vegetables					187.6	187.2	196.0	197.0	196.0	196.9	190.0	207.4	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					174.0	169.9	169.7	169.2	169.1	172.3	171.7	172.8	شەکر و بێره‌مه‌کانی شەکر	118
119	Other Food Products					149.7	150.4	149.2	149.2	149.2	148.4	149.5	148.1	بێره‌مه‌کانی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages					132.7	131.0	131.8	132.9	132.9	132.9	132.7	132.2	خواردنه‌وه‌ ناکوحو‌لیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					128.6	128.6	127.0	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	خواردنه‌مه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					147.0	147.2	145.7	145.1	145.9	147.0	147.8	149.0	چل و بێرگ و پێلانو	3
31	Clothes					146.2	146.5	144.7	143.7	144.6	146.1	147.1	148.3	چل و بێرگ	31
311	Cloth Fabrics					208.9	209.9	203.9	203.9	221.8	221.8	223.3	216.2	که‌رسنه‌ی چل و بێرگ	311
312	Sewing Clothes Services					162.7	162.7	162.7	162.7	163.3	163.4	163.4	163.3	خزمه‌تگوزاری دوورینی چل و بێرگ	312
313	Men's Readymade Wear					134.5	136.4	133.3	132.9	133.9	134.2	134.3	136.7	چل و بێرگی ناماده‌کراوی بیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					143.4	140.8	140.4	139.8	140.0	139.9	140.6	140.9	چل و بێرگی ناماده‌کراوی ئافره‌تێن	314
315	Children's Readymade Wear					180.9	178.0	176.0	176.4	176.8	182.0	183.3	184.1	چل و بێرگی ناماده‌کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning					148.7	151.3	149.8	149.3	149.3	149.3	148.3	148.3	پاک‌که‌ره‌وه‌ی چل و بێرگ	316
32	Footwear					148.3	148.4	148.3	148.6	148.6	149.2	149.2	150.2	پێلانو	32

به‌رده‌وامی

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	حوزه‌بیران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
4	Housing, Water, Electricity & LPG					119.6	114.7	111.3	97.1	99.5	110.8	117.9	117.8	خانوو ناو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	4
411	Rent					177.6	177.6	177.0	102.3	177.0	171.3	171.3	171.3	کرێی خانوو	411
412	House Maintenance and Services					141.4	141.5	141.5	141.5	141.5	142.7	141.5	140.7	جا‌ککردنه‌و و خزمه‌ت‌گوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply					66.6	95.8	86.7	44.8	56.6	79.8	96.4	91.6	جا‌ککردنه‌و و خزمه‌ت‌گوزاری خانوو	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					112.5	109.9	109.5	114.9	109.3	120.2	121.2	128.8	سوته‌مه‌نی (به‌نزیڤ و نه‌وت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance					128.7	129.3	130.0	128.9	128.9	127.3	127.0	125.6	پیدا‌و‌پسته‌یه‌کانی ناو ماڵ و جا‌ککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment					129.3	129.7	130.1	128.2	128.2	129.7	129.5	125.2	که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances					127.8	129.7	129.9	130.1	130.1	125.5	125.1	126.4	که‌ل و په‌لی ناو‌ماڵ	52
6	Health					227.6	227.6	227.5	227.3	227.2	227.2	220.1	218.3	ته‌ندروستی	6
7	Transportation					108.8	108.2	107.3	106.8	106.9	107.1	108.9	110.0	گواستنه‌وه	7
8	Communications					81.9	75.3	76.8	76.8	76.8	74.2	74.2	74.2	په‌یه‌ه‌ند‌یه‌کان	8
9	Recreation and Culture					105.0	95.1	95.1	94.4	94.4	94.0	94.0	93.9	رۆشه‌ن‌بیری	9
10	Education					252.7	247.5	248.0	249.2	249.2	249.2	260.7	261.4	په‌روم‌رده	10
11	Restaurants					164.9	163.8	164.3	164.8	164.8	164.4	161.0	161.8	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods					149.1	150.3	160.2	161.4	159.0	158.4	157.8	159.0	که‌رسته‌و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جو‌راوه‌کان	12
0	General Index Number					150.5	150.2	151.0	151.1	150.7	149.8	149.4	150.4	تیکرای گشتی	0

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له‌ پارێزگای هه‌ولێر / ناب / 2015

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئه‌یلول	ناب	ته‌موز	حوزه‌ییران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					167.3	164.1	166.2	174.6	176.9	178.4	178.6	178.8	خواردن و خواردنه‌وه‌کان	1
11	Food					168.7	165.4	167.5	176.3	178.7	180.3	180.5	180.7	خواردن	11
111	Cereals and their products					121.0	121.0	121.0	121.0	122.4	123.4	123.4	124.5	نان و دان‌ه‌ویله	111
112	Meats					153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	154.3	154.3	142.8	گوشت	112
113	Fish					140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					123.9	123.9	123.9	123.9	121.7	129.8	131.3	131.0	ماست و په‌نیره‌هینکه	114
115	Oils and Fats					110.2	110.2	110.2	110.2	113.6	113.6	113.6	113.6	زیت و روون	115
116	Fruits					218.5	201.5	203.0	256.4	250.9	252.0	253.8	247.7	میوه	116
117	Vegetables					190.5	190.5	196.6	195.2	206.3	207.4	206.8	218.3	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					204.3	204.3	204.3	204.3	204.3	207.5	207.5	207.5	شه‌کرو و به‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products					200.2	200.2	200.2	200.2	200.2	198.3	198.3	198.3	به‌ره‌مه‌کانی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages					138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	138.0	138.0	138.0	خواردنه‌وه‌ ناکوحو‌لیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	خواردنه‌وه‌ نیه‌ کحو‌لیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					165.7	165.7	165.7	165.7	166.4	166.4	166.4	166.6	جل و به‌رگ و پیناڵو	3
31	Clothes					168.0	168.0	168.0	168.0	168.8	168.8	168.8	169.0	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					263.8	263.8	263.8	263.8	312.4	312.4	312.4	312.4	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	167.3	جل و به‌رگی نامه‌که‌راوی بیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	جل و به‌رگی نامه‌که‌راوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	جل و به‌رگی نامه‌که‌راوی مندالان	315
316	Clothes Cleaning					179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	پیناڵو	32

بهرده‌وامی

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلول	ئاب	تەموز	حوزەیران	ئایار	ئپسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروو په‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووه‌م	یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	تەموز	حوزەیران	ئایار	ئپسان	ئادار	شوبات	دووه‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
4	Housing, Water, Electricity & LPG					133.1	131.2	126.7	102.1	102.1	111.1	131.0	136.1	خانوو ناو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	4
411	Rent					223.4	223.4	221.8	19.5	221.8	221.5	221.5	221.5	کرێی خانوو	411
412	House Maintenance and Services					175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	جاکردنه‌و و خزمه‌ت‌کوژاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply					111.1	110.1	100.0	44.4	44.4	50.0	94.4	94.4	پاشه‌که‌وتی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					121.4	115.6	115.6	115.6	115.6	140.9	142.2	162.2	سوته‌مه‌نی (به‌نزیی و نه‌وت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance					139.1	139.1	139.0	139.0	139.0	134.8	134.8	129.0	پیداو‌یسته‌یه‌کانی ناو مال و جاکردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment					137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	126.7	که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances					140.6	140.6	140.2	140.2	140.2	131.5	131.5	131.5	که‌ل و په‌لی ناو‌مال	52
6	Health					253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	ته‌ندروستی	6
7	Transportation					86.8	86.7	86.7	86.7	87.0	87.0	86.7	86.7	گواسته‌وه	7
8	Communications					75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture					97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	رۆشه‌نیه‌ری	9
10	Education					307.1	307.1	307.1	307.1	307.1	307.1	338.5	338.5	په‌روهرده	10
11	Restaurants					191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	چیشه‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods					147.0	151.1	163.8	162.6	161.0	163.4	163.3	163.3	که‌رسته‌و خزمه‌ت‌کوژارییه‌ جو‌راو‌مکان	12
0	General Index Number					163.7	163.1	163.4	164.0	164.6	164.5	166.0	165.2	تیکرای گشتی	0

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له‌ پارێزگای سلێمانی / ناب / 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	له‌ یول	ناب	ته‌مووز	جوزیران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانۆنی	گروو په‌کافی	ز
		یه‌کهم	دوهم	یه‌کهم	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					152.3	150.7	151.3	150.7	148.5	149.9	143.9	148.1	خواردن و خوارنده‌وه‌کان	1
11	Food					153.9	152.4	152.9	152.1	149.7	151.2	144.8	149.4	خواردن	11
111	Cereals and their products					104.6	114.9	114.9	115.2	115.2	116.3	106.4	106.2	نان و دانه‌ و بیه	111
112	Meats					162.9	160.6	162.6	163	163	161.7	161.7	160.9	گوشت	112
113	Fish					124.6	122.8	124.3	124.3	124.3	124.3	116.7	119.9	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					115.7	112.5	113.5	112.2	124.3	124.3	116.7	119.9	ماست و په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats					81.6	85	79.8	79.4	112.2	113.2	113.2	115.8	زیت و روون	115
116	Fruits					184.9	181.7	173.4	177.2	79.4	79.9	81.2	90	میوه	116
117	Vegetables					190.6	183	190.2	185.5	174.7	174.7	173.8	164.1	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					134.4	124.7	125.2	125.1	177.3	182.9	164	188	شه‌کرو و به‌ره‌هه‌ مه‌کافی شه‌کر	118
119	Other Food Products					115.5	117.1	117	117.1	124.8	129.5	127.7	130.4	به‌ره‌هه‌ مه‌کافی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages					129.6	125.6	127.6	130.3	117.1	116.9	116.9	113.7	خواردنه‌وه‌ نا‌کو‌حولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco					131.9	131.9	128.3	124.6	130.3	130.3	130.3	129.3	خواردنه‌وه‌ نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					134.6	133.5	132.4	130.9	124.6	124.6	124.6	124.6	جل و به‌رگ و پێلاو	3
31	Clothes					130.6	129.4	127.8	125.5	130.9	133.6	133.8	135.2	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					184.8	184.8	170.8	170.8	125.5	129.1	129.5	130.5	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					149.4	149.4	149.4	149.4	170.8	170.8	170.8	154.6	خزمه‌ت‌گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					112.2	113.8	109.8	108.9	149.4	149.5	149.5	148.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					137.9	131.3	133.5	132.1	108.9	109.5	109.4	112.4	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					185.1	187.7	186.4	186.4	188.2	188.2	198.6	201.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندالان	315
316	Clothes Cleaning					137.8	143.8	140.2	139.2	163.8	175.9	174	174.5	پاک‌که‌رمووی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					149.8	149.9	150.1	150.3	139.2	139.2	136.8	136.8	پێلاو	32

به‌رده‌وامی

ز	گرووپه‌کافی	کانوونی دووهم	شوبات	نابار	نیسان	نایار	جوزایر ان	ته‌موز	ناب	نه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	کتوونی یه‌که‌م	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	
4	خانوو ناب و کاره‌با سوته‌مه‌نی	110.1	110.6	111.6	97.7	98.8	108.9	112.9	115.2					Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرئی خانوو	147.4	147.4	147.4	160.5	160.5	160.5	160.5	160.5					Rent
412	جاککردنه‌و و خزمه‌تکوزاری خانوو	130.1	131.8	134.7	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8					House Maintenance and Services
413	پاشه‌که‌وتی ناب و کاره‌با	93.5	93.5	93.5	93.0	48.2	93.0	105.5	111.1					Electricity and Water Supply
414	سوته‌مه‌نی (به‌نزیین و نه‌وت و غاز)	97.5	97.5	96.7	93.0	106.2	93.5	94.4	95.6					Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیناویستیه‌کافی ناب و جاککردنه‌وه	118.3	116.7	117.4	119.5	119.5	122.0	120.2	119.4					House Supplies , Appliances & Maintenance
51	که‌ل و پهل	114.4	114.8	115.2	115.4	115.4	119.9	118.8	114.5					Furniture & Equipment
52	که‌ل و پهل ناومال	122.8	119.8	120.7	124.4	124.4	124.0	123.0	122.7					Home Appliances
6	ته‌ندروستی	217.1	221.0	237.7	237.8	237.8	237.8	238.0	238.0					Health
7	گواستنه‌وه	136.1	133.3	130.0	130.0	130.0	131.1	133.2	134.3					Transportation
8	په‌یوه‌ندیه‌کافی	67.1	67.1	67.1	67.2	67.2	67.2	63.7	82.8					Communications
9	رؤشه‌نپیری	87.8	87.9	88.0	88.9	88.9	90.8	90.8	114.1					Recreation and Culture
10	په‌رومده	218.1	216.6	216.6	216.6	216.6	213.8	212.5	224.9					Education
11	چیشته‌خانه‌کافی	153.2	151.4	159.3	160.1	160.1	158.9	157.8	160.5					Restaurants
12	که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راوه‌کافی	153.7	150.2	152.7	153.7	157.6	154.2	145.5	146.1					Misc. Services and Goods
0	نیکرای گشتی	138.0	136.1	138.4	141.0	141.6	142.8	142.0	143.5					General Index Number

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کانی به‌کاربەر له‌ پارێزگای دهۆک / ناپ / 2015

ز	گرووپه‌کان	کانونی دووهم	شوبات	نادار	نیسان	مایار	جوزییران	تەممووز	ناپ	نەیلول	تشرینی یه‌كهم	تشرینی دووهم	کانونی یه‌كهم
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015
1	خواردن و خواردنه‌وه‌کان	176.8	171.7	172.3	173.4	178.3	174.1	169	161.5				
11	خواردن	179.3	174	174.5	175.7	180.8	176.4	171	163.1				
111	نان و دان‌ه‌ویله	139	138.8	138.1	137.8	137.4	138.1	139	137.3				
112	گوشت	171.1	168.4	174.6	169	175.7	175.9	176.9	171.4				
113	ماسی	137.8	135.3	132.2	133.7	130.7	131	134.7	133.8				
114	ماست و په‌نیر و هینکه	137.8	135.3	132.2	133.7	130.7	131	134.7	122.6				
115	زیت و روون	128.5	126.4	124.8	120	122.8	129.4	127.2	128.5				
116	میوه	138.5	139.8	140.7	141	129.1	131.4	130.1	189.9				
117	سه‌وزه	202.4	197	206.7	211.4	225.2	219.2	209	176.4				
118	شەكرو و به‌ره‌مه‌کانی شەكر	228	213.3	206.8	216.1	223.8	206.6	189.8	201.5				
119	به‌ره‌مه‌کانی خواردنی تر	197.9	197.9	197.6	197.5	197.5	199.5	201.5	129.6				
12	خواردنه‌وه‌ ناکوچو په‌کان	129.3	129.3	124	124	124	124.3	129.7	129.3				
2	خواردنه‌مه‌نیه‌ گه‌لپه‌کان و توتن	128.1	128.1	129	129	129	129.3	129.3	117.1				
3	جل و به‌رگ و پیناڵو	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	138.8				
31	جل و به‌رگ	145.9	143.3	140.1	140.1	137.6	137.4	142	139.4				
311	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	171	172	164.9	164.9	165.1	165.1	165.1	160.4				
312	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	147.5	144.4	140.6	140.6	137.7	137.7	143.1	134.9				
313	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	171	172	164.9	164.9	165.1	165.1	165.1	122.7				
314	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	139.1	137.9	137.9	137.9	134.9	135.1	135.1	144.9				
315	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	201.6	198.6	188.2	188.2	186.4	186.4	187.7	185.1				
316	پاککه‌ریه‌وی جل و به‌رگ	131.8	127.5	127	127	122.1	122.2	129	117.1				
32	پیناڵو	137.1	137.4	137.1	137.1	137.1	135.9	136.7	136.4				

به‌رده‌وامی

ز	گرووپه‌کافی	کانونی دووم	شوبات	نادار	نیسان	مایار	جوزیه‌یرا	ته‌موز	ناب	نه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووم	کانونی یه‌که‌م	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	
4	خانوو ناو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	101	109.3	108.6	98.4	84.5	88.8	88.8	104.7					Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرئی خانوو	130.9	130.9	130.9	130.8	130.8	130.8	130.9	130.9					Rent
412	جا‌ککردنه‌و و خزمه‌ت‌کوزاری خانوو	130.9	130.9	130.9	130.8	130.8	130.8	130.9	101.1					House Maintenance and Services
413	پاشه‌که‌وتی ناو و کاره‌با	82.4	105.9	104.7	76.5	38.2	50	50	94.1					Electricity and Water Supply
414	سوته‌مه‌نی (به‌تزرین ونه‌وت وغان)	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.4	101.4	131.6					Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداویستیبه‌کافی ناو ماڤ و جا‌ککردنه‌وه	134.5	134.3	134.3	130.2	130.2	130.2	130.2	129.3					House Supplies , Appliances & Maintenance
51	که‌ل و پهل	133.3	132.5	131.6	131.6	131.6	131.6	131.6	144.2					Furniture & Equipment
52	که‌ل و په‌لی ناوماڤ	134.5	134.3	134.3	130.2	130.2	130.2	130.2	115.2					Home Appliances
6	ته‌ندروستی	157.3	158	158	158	158.5	159.2	159.2	159.2					Health
7	گواستنه‌وه	144.9	144.9	144.9	137.2	137.2	137.2	137.2	95.5					Transportation
8	په‌یه‌ه‌ندیبه‌کافی	124.8	124.5	124.5	123.9	123.9	123.9	123.9	91.5					Communications
9	رۆشه‌ن‌بیری	157.3	158	158	158.5	159.2	159.2	159.2	99.9					Recreation and Culture
10	په‌روه‌ده	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7					Education
11	چیشته‌خانه‌کان	126.8	126.8	126.8	127.1	127.1	127.1	127.1	127.1					Restaurants
12	که‌رسته‌و خزمه‌ت‌گوزاریبه‌ه‌جۆراوه‌کان	162.2	163.8	161	166.3	167.1	166.3	166.3	159.2					Misc. Services and Goods
0	تی‌کرای گشتی	149	147.1	146.9	146.2	147.3	145.8	144.2	141.3					General Index Number

تیکرای گۆرائی مانگانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌می سالی 2015

#	Divisions	تیکرای گۆرائی مانگانه %	حوزه‌ییران	نایار	تیکرای گۆرائی مانگانه %	نایار	نیسان	تیکرای گۆرائی مانگانه %	نیسان	نادار	تیکرای گۆرائی مانگانه %	نادار	شووبات	تیکرای گۆرائی مانگانه %	شووبات	کانونی دووهم	کانونی دووهم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ز	
			June	May		May	April		April	Mar		Mar	Feb		Jan	Jan	Dec				
			2015	2015		2015	2015		2015	2015		2015	2015		2015	2015	2015				
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-2.2	161.5	165.2	0.7	165.2	164.1	-0.6	164.1	165.0	1.6	165.0	162.5	-1.8	162.5	165.4	-3.0	165.4	170.5	خواردن و خواردنه‌دوکان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	1.2	127.0	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	خواردنه‌یه‌که‌میه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	0.4	145.7	145.1	-0.5	145.1	145.9	-0.8	145.9	147.0	-0.5	147.0	147.8	-0.8	147.8	149.0	-1.2	149.0	150.8	جل و به‌رگه و پیلای	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	14.7	111.3	97.1	-2.4	97.1	99.5	-10.2	99.5	110.8	-6.0	110.8	117.9	0.1	117.9	117.8	5.2	117.8	112.0	خانوو ناو و کاربیا سوخته‌مه‌نی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	0.8	130.0	128.9	0.0	128.9	128.9	1.2	128.9	127.3	0.3	127.3	127.0	1.1	127.0	125.6	-1.0	125.6	126.9	پیداوایستیمه‌کانی ناو‌ماڵ و جاگکردنه‌وه	05
06	Health	0.1	227.5	227.3	0.0	227.3	227.2	0.0	227.2	227.2	3.2	227.2	220.1	0.8	220.1	218.3	0.0	218.3	218.3	تاندروستی	06
07	Transportation	0.4	107.3	106.8	-0.1	106.8	106.9	-0.1	106.9	107.1	-1.7	107.1	108.9	-1.0	108.9	110.0	-3.5	110.0	114.1	گواسته‌وه	07
08	Communications	0.0	76.8	76.8	0.0	76.8	76.8	3.5	76.8	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture	0.8	95.1	94.4	0.0	94.4	94.4	0.4	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	0.0	93.9	94.0	رۆشه‌نپیری	09
10	Education	-0.5	248.0	249.2	0.0	249.2	249.2	0.0	249.2	249.2	-4.4	249.2	260.7	-0.2	260.7	261.4	0.0	261.4	261.4	په‌روورده	10
11	Restaurants	-0.3	164.3	164.8	0.0	164.8	164.8	0.2	164.8	164.4	2.1	164.4	161.0	-0.5	161.0	161.8	0.0	161.8	161.8	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	-0.7	160.2	161.4	1.5	161.4	159.0	0.4	159.0	158.4	0.3	158.4	157.8	-0.7	157.8	159.0	3.4	159.0	153.8	که‌رسنه‌وه‌ عزمه‌ت‌گوزارییه‌ جۆراو جۆریه‌کان	12
00	General Index Number	0.0	151.0	151.1	0.2	151.1	151	0.7	150.7	149.8	0.2	149.8	149.4	-0.6	149.4	150.4	-1.2	150.4	152.1	تیکرای گشتی	00

تیئیکرای گۆرانی مانگانه له هه‌ریمی کوردستان / ته‌موز - ئاب / 2015

#	Division	تیئیکرای گۆرانی به پیش مانگ/ مانگ	تشرینی دووهم		تیئیکرای گۆرانی به پیش مانگ/ مانگ	تشرینی دووهم		تیئیکرای گۆرانی به پیش مانگ/ مانگ	ئەیلول		تیئیکرای گۆرانی به پیش مانگ/ مانگ	ئاب		ته‌موز	تیئیکرای گۆرانی به پیش مانگ/ مانگ	ته‌موز		گوزنیران	گروو په‌کافان	ز	
			کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووهم		تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم		ئەیلول	ئاب		ئەیلول	ئاب			July	Jun				
			Dec	Nov		Nov	Oct		Sep	Aug		Sep	Aug			2015	2015				
01	Food and Non-Alcoholic Beverages													0.2	159.8	159.4	-1.3	159.4	161.5	خواردن و خواردنه‌وه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco													-2.4	125.5	128.6	1.2	128.6	127.0	خواردنه‌وه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear													-12.6	128.6	147.2	1.0	147.2	145.7	جل و به‌رگ و پێپلاو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG													4.3	119.6	114.7	3.0	114.7	111.3	کرێن خانوو ناو و کاربای سوتنه‌مه‌ش	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance													-0.4	128.7	129.3	-0.5	129.3	130.0	پێدا و بێستیه‌کانی ناو مال و چاککردنه‌وه	05
06	Health													0.0	227.6	227.6	0.0	227.6	227.5	ته‌ندروستی	06
07	Transportation													0.5	108.8	108.2	0.8	108.2	107.3	گواستنه‌وه	07
08	Communications													8.8	81.9	75.3	-1.9	75.3	76.8	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture													10.4	105.0	95.1	0.0	95.1	95.1	رۆشه‌نیری	09
10	Education													2.1	252.7	247.5	-0.2	247.5	248.0	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants													0.7	164.9	163.8	-0.3	163.8	164.3	چێشتخانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods													-0.8	149.1	150.3	-6.2	150.3	160.2	که‌رسنه‌ و خزانه‌ ته‌گوزارییه‌ جو‌را و جو‌رێکان	12
0.00	General Index Number													0.1	150.5	150.2	-0.5	150.2	151.0	تیئیکرای گشتی	0.00

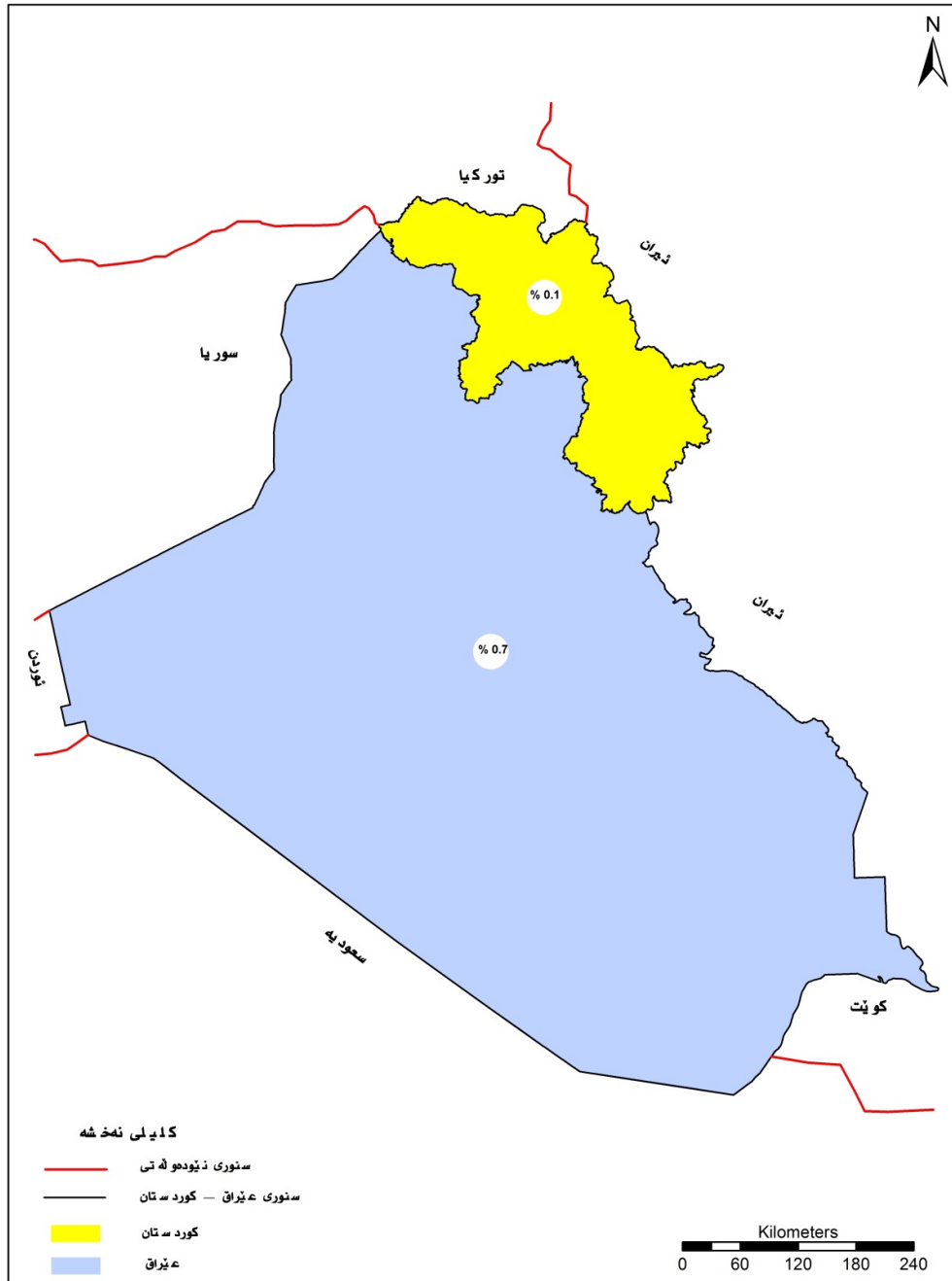
تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌می 2015 & 2014

#	Divisions	هۆزه‌ییران		تیکرای گۆرانی سالانه %	نایبر		تیکرای گۆرانی سالانه %	نیسان		تیکرای گۆرانی سالانه %	نادر		تیکرای گۆرانی سالانه %	شوبات		تیکرای گۆرانی سالانه %	کانونی دوویم		گروپه‌کان	ز	
		هۆزه‌ییران	هۆزه‌ییران		نایبر	نایبر		نیسان	نیسان		نادر	نادر		شوبات	شوبات		کانونی دوویم	کانونی دوویم			
		June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan			
		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	0.2	161.5	161.1	4.8	165.2	157.7	-1.7	164.1	167.0	-2.7	165.0	169.7	-3.2	162.5	167.9	-3.7	165.4	171.7	خواردن و خواردنه‌وه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	1.2	127.0	125.5	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	خواردنه‌مه‌نیه‌ کهمو‌یه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-0.8	145.7	146.9	-2.8	145.1	149.4	-0.3	145.9	146.3	0.9	147.0	145.7	1.3	147.8	145.9	1.3	149.0	147.1	جلبه‌رگه‌و‌په‌لاره‌	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	17.8	111.3	94.5	14.0	97.1	85.2	12.4	99.5	88.5	13.0	110.8	98.1	12.1	117.9	105.2	11.4	117.8	105.7	خانو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	2.6	130.0	126.6	1.7	128.9	126.8	1.7	128.9	126.8	0.5	127.3	126.7	-4.7	127.0	133.2	-5.7	125.6	133.3	پیدا‌وه‌یه‌کانی ناو‌مال و جا‌که‌رده‌وه	05
06	Health	6.0	227.5	214.7	8.2	227.3	210.2	8.3	227.2	209.9	8.3	227.2	209.8	4.9	220.1	209.8	4.0	218.3	209.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-1.4	107.3	108.8	-2.5	106.8	109.5	-2.3	106.9	109.5	-2.3	107.1	109.5	-0.4	108.9	09.4	0.6	110.0	109.4	گواسته‌وه	07
08	Communications	3.5	76.8	74.2	3.5	76.8	74.2	3.5	76.8	74.2	0.1	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	-0.1	74.2	74.3	په‌یوه‌نده‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture	1.3	95.1	93.9	0.5	94.4	93.9	0.3	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	-0.1	93.9	94.0	رۆشه‌نیه‌ری	09
10	Education	-4.0	248.0	258.4	-3.6	249.2	258.4	-3.6	249.2	258.6	-3.6	249.2	258.6	0.8	260.7	258.6	1.1	261.4	258.6	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	4.6	164.3	157.1	4.9	164.8	157.1	4.9	164.8	157.1	4.6	164.4	157.1	3.5	161.0	155.5	4.0	161.8	155.5	چیشه‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	0.8	160.2	158.9	2.8	161.4	157.1	0.8	159.0	157.8	-1.0	158.4	160.0	-1.3	157.8	160.0	2.5	159.0	155.1	که‌رسنه‌وه‌خه‌به‌ت‌گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0.00	General Index Number	3.1	151.0	146.5	3.8	151.1	145.6	2.2	150.7	147.6	1.1	149.8	148.2	0.0	149.4	149.4	0.0	150.4	150.4	تیکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان / ناب 2014 / 2015

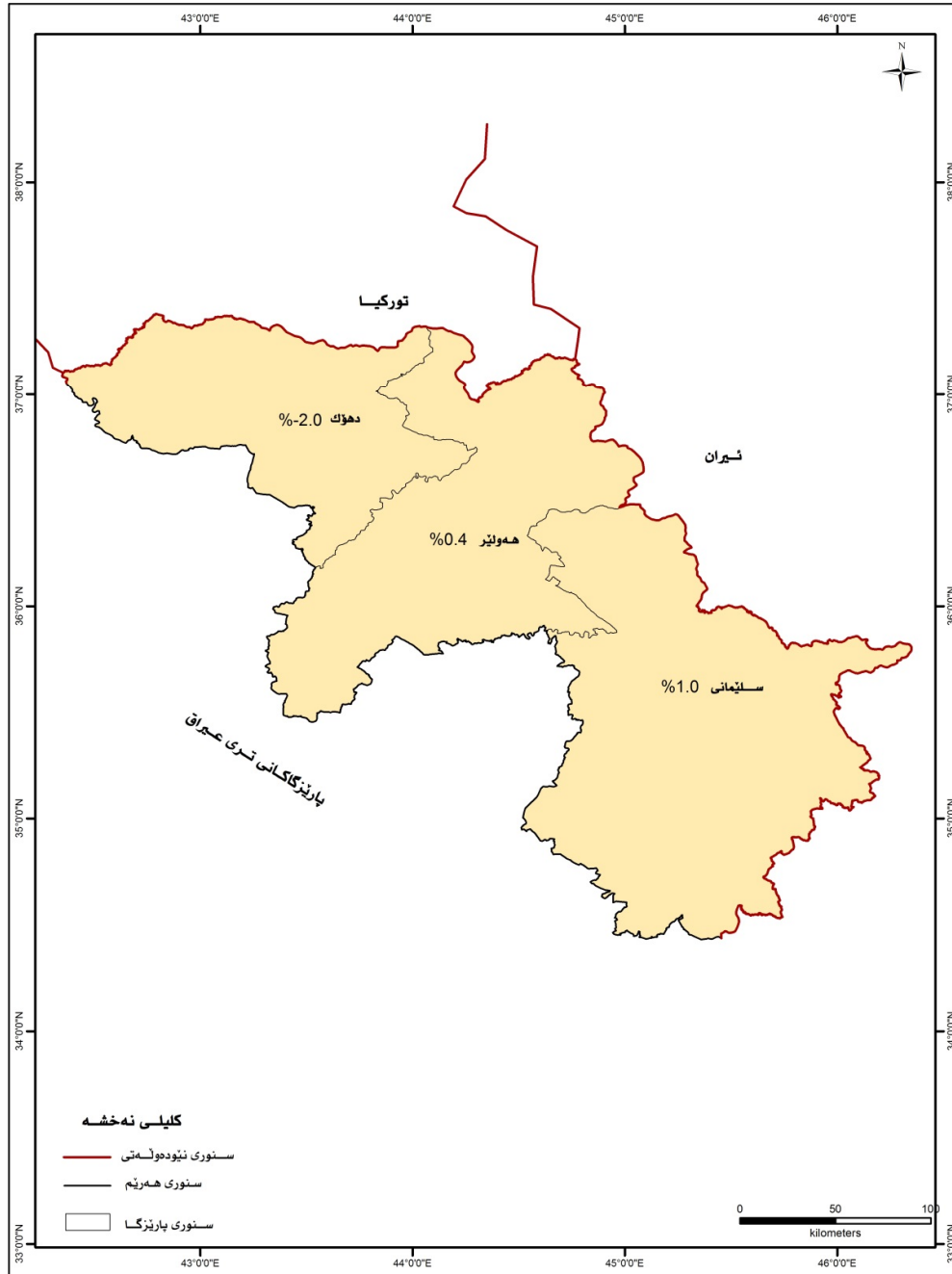
#	Division	تیکرای گۆرانی به پینی مانگی%	کانونی	کانونی	تیکرای گۆرانی به پینی سال%	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆرانی به پینی سال%	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆرانی به پینی سال%	نەیلول	نەیلول	تیکرای گۆرانی به پینی سال%	ناب	ناب	تیکرای گۆرانی به پینی سال%	تەمبوز	تەمبوز	گروو په‌کان	ز						
			یه‌کهم	یه‌کهم		دووم	دووم		یه‌کهم	یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم			یه‌کهم	یه‌کهم	یه‌کهم	یه‌کهم	یه‌کهم	یه‌کهم
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Aug		July	July			July	July				
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014			2015	2014				
01	Food and Non-Alcoholic Beverages														159.8	163.0	1.5	159.4	157.1	غۆرادیله‌وه‌کان	01						
02	Alcoholic Beverages & Tobacco														125.5	125.5	2.5	128.6	125.5	غۆرادیله‌وه‌کان و توتن	02						
03	Clothes and Footwear														128.6	147.4	-0.6	147.2	148.1	پهل و په‌رگه‌ و پهلۆ	03						
04	Housing, Water, Electricity & LPG														119.6	99.6	10.8	114.7	103.5	غۆلۆو ناو و کارچه‌ سوله‌هه‌شی	04						
05	House Supplies, Appliances & Maintenance														128.7	127.0	2.0	129.3	126.7	په‌نا و په‌سته‌هه‌کان، ناو ماژ و په‌لکه‌هه‌هه‌	05						
06	Health														227.6	216.4	5.9	227.6	214.9	تەندروستی	06						
07	Transportation														108.8	114.9	-5.6	108.2	114.6	گواسته‌هه	07						
08	Communications														81.9	74.2	1.5	75.3	74.2	په‌روه‌ه‌هه‌کان	08						
09	Recreation and Culture														105.0	94.0	1.3	95.1	93.9	رۆشه‌نچی	09						
10	Education														252.7	258.4	-4.2	247.5	258.4	په‌روه‌هه	10						
11	Restaurants														164.9	157.2	4.2	163.8	157.1	چۆشه‌خانه‌هه‌کان	11						
12	Misc. Services and Goods														149.1	157.7	-4.7	150.3	157.7	کارمه‌هه‌ و خزمه‌ت گۆرۆ ریه‌هه‌ چۆرۆ و چۆرۆه‌کان	12						
0.00	General Index Number														150.5	148.4	2.2	150.2	147.0	تیکرای گه‌شتی	00						

نه خشی ریزهی هه لاسانی مانگانه له ههتریمی کوردستان و عیراق سانی 2015

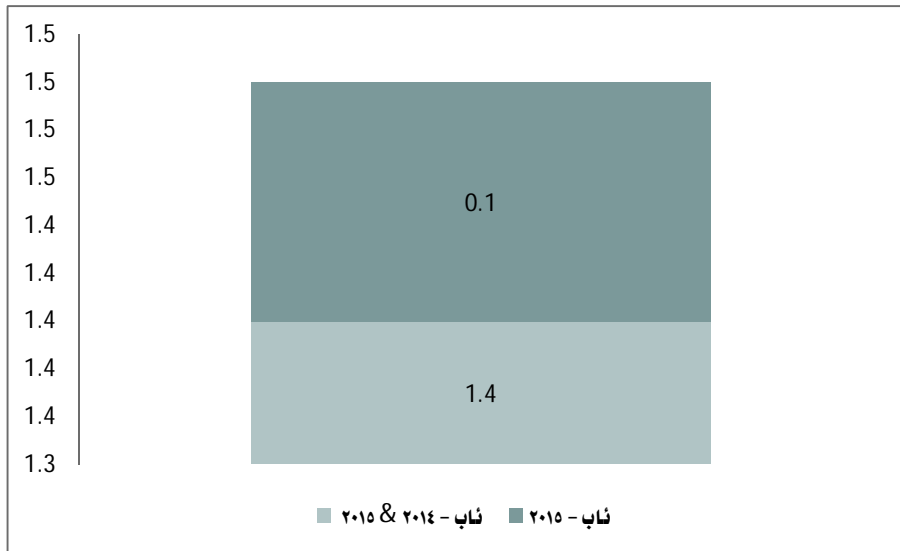


ژماره پێوانهیی ههژمار نهکراوه بۆ پاریزگاکانی نهغبار و نیوی و صلاح الدین بههوی بارودۆخی ئیستانای که تیدایه بویه ههولاسانی مانگانه ههژمارکراوه تهنها بۆ 15 پاریزگای عیراق .

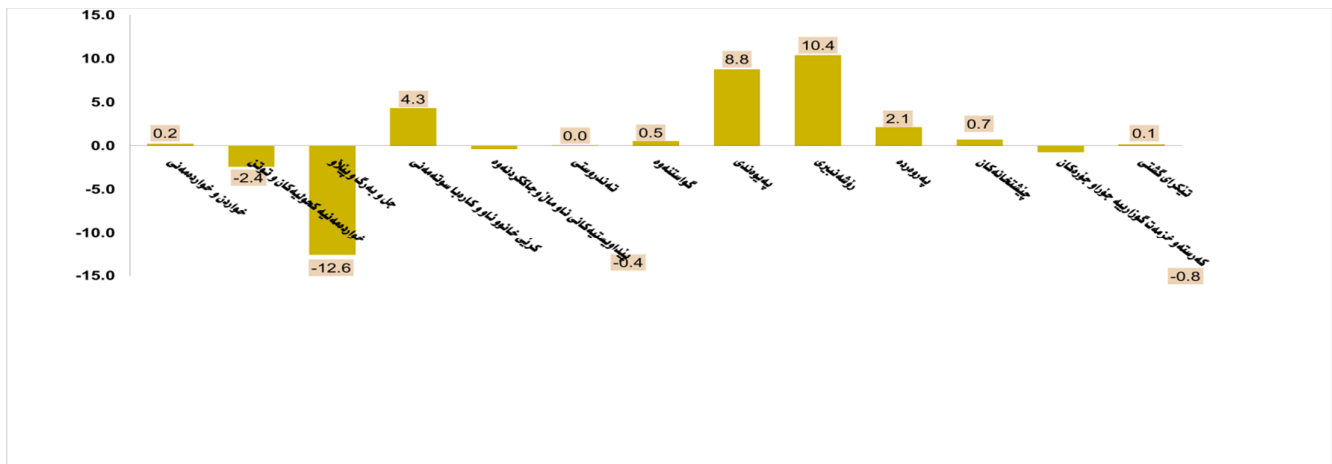
نه خشه ی ریژه ی هه ئاوسانی مانگانه له پارێزگاکان ههریعی کوردستان سالی 2015



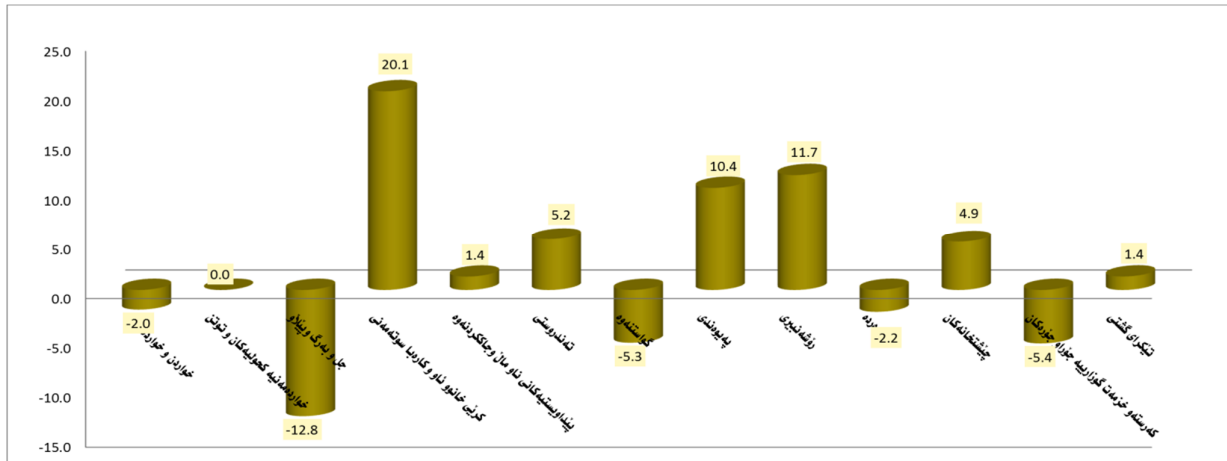
تیکرای هه لاسانی سالانه له ههریمی کوردستان



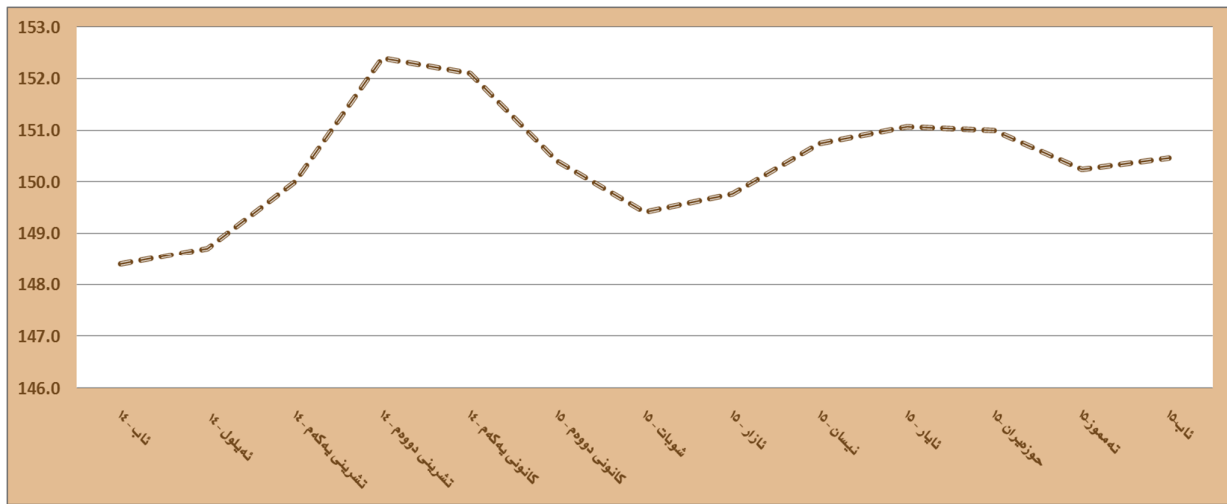
تیکرای هه لاسان له ههریمی کوردستان بۆ مانگی ئاب / 2015



تیکرای هه‌لاوسان له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ناپ 2014 و 2015



ژمارهی پێوانه‌یی له هه‌ریمی کوردستان له مانگی ناپ 2014 – ناپ 2015 به پێی مانگی



مافی بڵاوكردنه‌وه‌ی پارێزراره
 وه‌زاره‌تی پلاندا‌ن / ده‌سته‌ی ناماری هه‌ریمی کوردستان
 بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکه به:
 ئیمیل: Contact@krso.net
 سایته‌ی نه‌لیکترونی: www.krso.net
 ته‌له‌فون: +964 (0)66 255 9170